

Carl Philipp Emanuel Bach

Versuch
über die wahre Art
das Clavier zu spielen

Faksimile-Reprint
der Ausgaben von

Teil I, Berlin 1753
(mit den Ergänzungen der Auflage Leipzig 1787)
und

Teil II, Berlin 1762
(mit den Ergänzungen der Auflage Leipzig 1797)

herausgegeben und
mit einem ausführlichen Register versehen
von
Wolfgang Horn



Bärenreiter Kassel · Basel · London · New York · Prag

Die Deutsche Bibliothek — CIP-Einheitsaufnahme

Bach, Carl Philipp Emanuel:

Versuch über die wahre Art das Clavier zu spielen / Carl Philipp Emanuel Bach. —
Faks.-Reprint der Ausg. von Teil 1, Berlin 1753 (mit den Erg. der Ausg. Leipzig 1787),
und Teil 2, Berlin 1762 (mit den Erg. der Ausg. Leipzig 1797) /

hrsg. und mit einem ausführlichen Reg. vers. von Wolfgang Horn. —

Kassel ; Basel ; London ; New York ; Prag: Bärenreiter, 1994

ISBN 3-7618-1199-3

NE: Horn, Wolfgang [Hrsg.]

© 1994 Bärenreiter-Verlag Karl Vötterle GmbH & Co. KG, Kassel

Umschlaggestaltung: Jörg Richter, Bad Emstal-Sand, unter Verwendung eines Bildes von
Jean-Honoré Fragonard (»La leçon de musique«), um 1770. Foto: Archiv für Kunst und
Geschichte, Berlin

Satz: Fotosatz Knuppertz, Hemau

Druck und Bindung: Clausen & Bosse, Leck

Printed in Germany

ISBN 3-7618-1199-3

Fig. I.

Fig. II.

Fig. III.

Fig. IV.

Fig. V.

Fig. VI.

Fig. VII.

Fig. VIII.

Fig. IX.

Fig. X.

Fig. XI.

Fig. XII.

Fig. XIII.

Fig. XIV.

Fig. XV.

Fig. XVI.

Fig. XVII.

Fig. XVIII.

Fig. XIX.

Fig. XX.

Fig. XXI.

Fig. XXII.

Fig. XXIII.

Fig. XXIV.

Fig. XXV.

Fig. XXVI.

Fig. XXVII.

Fig. XXVIII.

Fig. XXIX.

Fig. XXX.

Fig. XXXI.

Fig. XXXII.

Fig. XXXIII.

Fig. XXXIV.

Fig. XXXV.

Fig. XXXVI.

Fig. XXXVII.

Fig. XXXVIII.

Fig. XXXIX.

Fig. XL.

Fig. XLI.

Fig. XLII.

Tab: II.

Musical notation for the first system of *Tab: II.* The system consists of six staves. The first staff contains a series of chords and single notes with fingerings (1-5). The second staff is labeled (C) and contains a sequence of chords. The third staff is labeled (d) and contains a sequence of chords. The fourth staff is labeled (e) and contains a sequence of chords. The fifth staff is labeled (f) and contains a sequence of chords. The sixth staff is labeled (g) and contains a sequence of chords. The system concludes with *Fig. XLIII.* and *Fig. XLIV.*

Musical notation for the second system of *Tab: II.* The system consists of six staves. The first staff contains a sequence of chords and single notes with fingerings (1-5). The second staff is labeled (a) and contains a sequence of chords. The third staff is labeled (b) and contains a sequence of chords. The fourth staff is labeled (c) and contains a sequence of chords. The fifth staff is labeled (d) and contains a sequence of chords. The sixth staff is labeled (e) and contains a sequence of chords. The system concludes with *Fig. XLV.* and *Fig. XLVI.*

TAB. III.

This page contains 19 figures of musical notation, labeled Fig. LX through Fig. IX. The notation is written on a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The figures are arranged in a grid-like fashion, with some figures spanning multiple staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and fingerings (indicated by numbers 1-5). Some figures are marked with asterisks (*) or parentheses (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h). The figures are as follows:

- Fig. LX: (a) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. LXI: (b) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. LXII: 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. LXIII: 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. LXIV: 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. LXV: (a) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. LXVI: (b) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. I: (a) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. II: (a) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. III: (b) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. IV: (a) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. V: (a) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. VI: (b) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. VII: (c) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. VIII: (a) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
- Fig. IX: (b) 5 3 2 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

TAB. IV.

(c) (d) (e) (f) (g) Fig. X. (a) Fig. XI.

Fig. XII. (a) (b)

Fig. XIII. Fig. XIV. Fig. XV. (a) (b) (c) (d)

Fig. XVI. Fig. XVII. Fig. XVIII. (a) (b) (c) (d)

Fig. XIX. (a) (b) Fig. XX. (a) (b) (*)

(*) (*) Fig. XXI. Fig. XXII. (a) (b) (c) (d)

(d) (e) (f) (g) Fig. XXIII. (a) (b) Fig. XXIV. (a) (b) Fig. XXV.

Fig. XXVI. Fig. XXVII. (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g)

(b) Fig. XXVIII. (a) (b) (c) (d)

(*) (e) Fig. XXIX. Fig. XXX. (a) (b)

(c) (d) Fig. XXXI. Fig. XXXII. Fig. XXXIII. Fig. XXXIV.

(*) (*) Fig. XXXV. (a) (b) (c) (d)

Fig. XXXVI. (a) (b) (c) Fig. XXXVII.

Fig. XXXVIII. Fig. XXXIX. Fig. XL. Fig. XLI. (*)

Fig. XLII. Fig. XLIII. (a) (b) (c) Fig. XLIV.

Alllegretto

Fig. XLV. Fig. XLVI. Fig. XLVII. Fig. XLVIII.

TAB. V.

Fig. XLIX. Fig. L. *ad moder. presto* (*) *Fig. LI.* (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m)

Fig. LII. (a) *Fig. LIII.* *Fig. LIV.* *Fig. LV.* *Fig. LVI.* (a) *Fig. LVII.* (a) *Fig. LVIII.* (*) (1) (2) (3)

(4) (*) *Rait* (*) *Fig. LIX.* (*) *Fig. LX.* (a)

Fig. LXI. (*) (b) (c) (d) *mod. all.* *Fig. LXII.* (2) (3) (4)

Fig. LXIII. *Fig. LXIV. Fig. LXV.* (*) *Fig. LXVI.* (b) (c) (d) *Fig. LXVII.* (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)

Fig. LXVIII. *Fig. LXIX.* (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)

Fig. LXX. (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)

Fig. LXXI. *Fig. LXXII.* (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)

Fig. LXXIII. (*) (*) (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)

Fig. LXXIV. (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)

Fig. LXXV. (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)

TAB: VI.

Fig. LXXVI. Fig. LXXVII. Fig. LXXVIII. Fig. LXXIX. Fig. LXXX.

Fig. LXXXI. Fig. LXXXII. Fig. LXXXIII. Fig. LXXXIV. (b)

(*) (c) (d) (e) (f) (g) Fig. LXXXV. (a) (b)

(c) Fig. LXXXVI. (c) Fig. LXXXVII. Fig. LXXXVIII. (*) (a) (b) Fig. LXXXIX. (a) (b) (c) Fig. XC

Fig. XCI. (b) Fig. XCII. Fig. XCIII.

(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

Fig. XCIV. Fig. XCV. (a) (b) Fig. XCVI. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

Fig. I. Fig. II. Fig. III. Fig. IV. (a) Fig. V. Fig. VI. (a)

Fig. VII. (*) Fig. VIII. Fig. IX. Fig. X. (*) Fig. XI. Fig. XII. Fig. XIII. Fig. XIV. (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z)